



CABRILLO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

498 Kelly Ave, Half Moon Bay, CA 94019 • 650 712-7100 • Fax 650 726-0279 • www.cabrillo.k12.ca.us

SUPERINTENDENT

Jane Yuster

GOVERNING BOARD

Kimberly Hines

Sophia Layne

Freya McCamant

Robert Pappalardo

Kirk Riemer

El 15 de febrero, 2018

Estimadas Familias y Profesorado,

El trágico tiroteo de ayer en Florida nos recordó cuán valiosa es la vida y cómo vivimos en tiempos tan difíciles. Junto con todos los estadounidenses, nos unimos en luto a los estudiantes y el personal que perdieron la vida en el tiroteo sin sentido de ayer en Douglas High School en Parkland, Florida. Como padres y como educadores, luchamos por ayudar a nuestros niños y estudiantes a entender cómo esas tragedias pueden ocurrir en la escuela, la cual debería ser un refugio de seguridad.

Por favor tengan en cuenta que nuestra más alta prioridad es la seguridad de nuestros estudiantes y personal y los eventos en Florida han duplicado nuestra determinación de asegurarnos que nuestras escuelas estén seguras. Como distrito, nosotros seguimos los Cinco Grandes Protocolos de Emergencia y llevamos a cabo simulacros con regularidad. Por favor, sepan que revisaremos estos pasos y nos aseguraremos de que todos en nuestras escuelas sepan qué hacer si acaso ocurriese una emergencia.

El personal de nuestro distrito también ha participado en una capacitación a nivel del condado en Evaluación de Amenazas a Estudiantes como parte de la Coalición para Escuelas y Comunidades Seguras, para que podamos hacer todo lo posible para implementar protocolos para intervención temprana y apoyar a los estudiantes que pueden demostrar comportamiento amenazante. Como distrito, estamos explorando maneras de integrar un program, basado en trauma, en nuestras escuelas y participar en nuestra Cooperativa de Salud Mental en la escuela.

Por favor sepa que en estos tiempos difíciles es importante ser sensible a los pensamientos y sentimientos que nuestros niños y personal pueden estar experimentando. Diferentes grupos de edad requieren diferentes enfoques. Previamente hemos compartido con cada director información de la Oficina de Educación del Condado de San Mateo que proporciona consejos prácticos y orientación en cómo hablar acerca de este tipo de tragedias. A continuación, he incluido un enlace a los recursos que espero les sean útiles al trabajar en apoyar la respuesta de sus estudiantes a esta tragedia.

Pasaremos nuestro día con gran tristeza por la pérdida de tantas vidas preciosas de jóvenes. Por favor, no dude en comunicarse con el director de la escuela si tiene alguna preocupación.

Atentamente,

Jane Yuster

Sueperintendent

<http://www.smcoe.org/parents-and-students/school-safety/>

<http://www.smcoe.org/assets/files/talkingviolence.pdf>

<https://www.safeandsoundschools.org/resources/resource-library/>

<https://www.nasponline.org/resources-and-publications/resources/school-safety-and-crisis/addressing-grief>

http://www.smchealth.org/sites/main/files/file-attachments/familyemergencyenglish_v1.pdf

Half Moon Bay High School • Cunha Intermediate School
Alvin S. Hatch Elementary • El Granada Elementary • Farallone View Elementary • Kings Mountain Elementary
Pilarcitos High School • Cabrillo Adult School